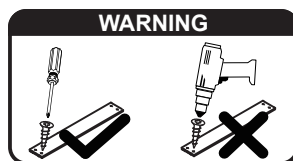
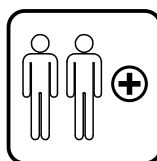
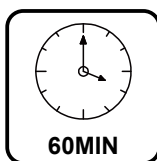
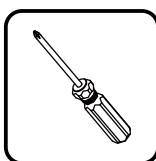
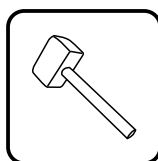
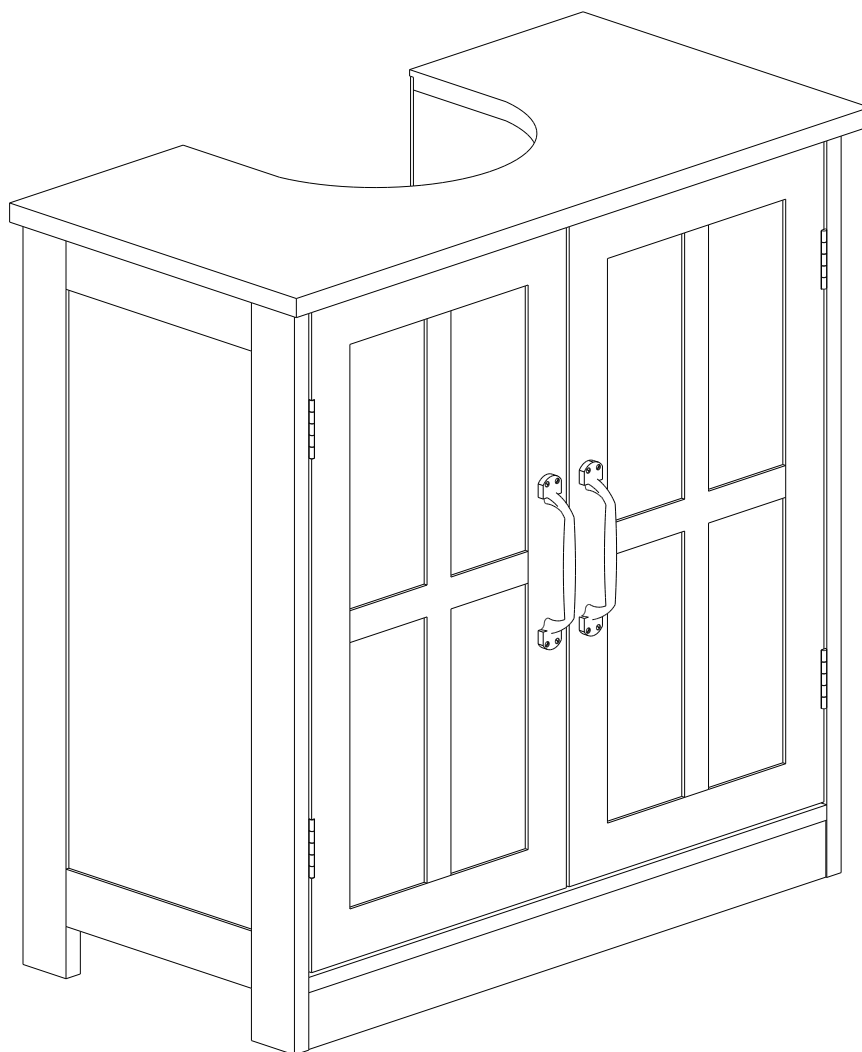


# kleanfin

IN230100284V01\_GL

**834-574V80**



**EN\_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

**FR\_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

**ES\_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

**DE\_„, WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN."**

**IT\_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

**EN****Dear customer,**

Thank you for purchasing this product. So that your appliance serves you well, please read all the instructions in this user's manual. If you have any questions, please contact our customer care center.

**FR****Cher client,**

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Afin que vous puissiez profiter pleinement de votre appareil, veuillez lire toutes les instructions de ce manuel d'utilisation. Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

**DE****Sehr geehrter Kunde,**

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt erworben haben. Damit Ihr Gerät Ihnen gute Dienste leistet, lesen Sie bitte alle Hinweise in diesem Benutzerhandbuch. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

**ES****Queridos clientes,**

Gracias por comprar este producto. Para que su electrodoméstico le sirva mejor, lea todas las instrucciones de este manual del usuario. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

**PT****Caros clientes,**

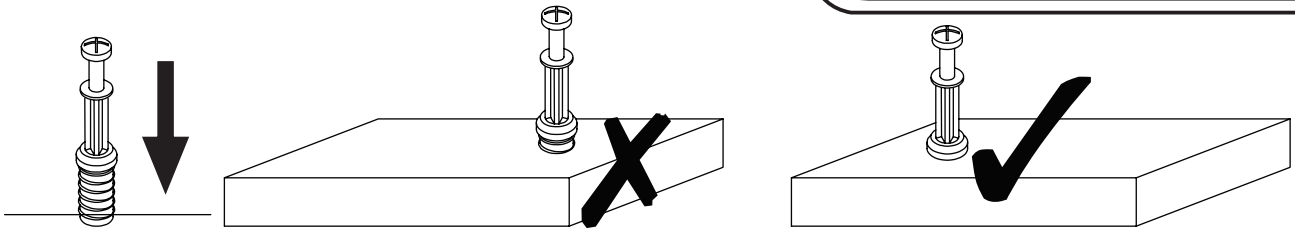
Obrigado por adquirir este produto. Para que o seu aparelho o sirva melhor, leia todas as instruções deste manual do utilizador. Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

**IT****Caro Cliente,**

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Per servirti meglio con questo apparecchio ti prego di leggere tutte le istruzioni in presente manuale utente. In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

**EN\_Our contact details are below:****FR\_Nos coordonnées sont les suivantes:****DE\_Unsere Kontaktdaten stehen unten:****ES\_Nuestros datos de contacto son los siguientes:****PT\_Os nossos dados de contacto são os seguintes:****IT\_I nostri dettagli di contatto sono di seguito:**

| Country |  Phone |  Email |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| UK      | 0044-800-240-4004                                                                         | enquiries@mhstar.co.uk                                                                      |
| DE      | 0049-0(40)-88307530                                                                       | service@aosom.de                                                                            |
| FR      | 0033-1-84166106                                                                           | aosom@mhfrance.fr                                                                           |
| ES      | 0034-931294512                                                                            | atencioncliente@aosom.es                                                                    |
| PT      | 0034-931294512                                                                            | info@aosom.pt.                                                                              |
| IT      | 0039-0249471447                                                                           | clienti@aosom.it                                                                            |
| US      | 001-877-644-9366                                                                          | customerservice@aosom.com                                                                   |
| CA      | 416-792-6088                                                                              | customerservice@aosom.ca                                                                    |



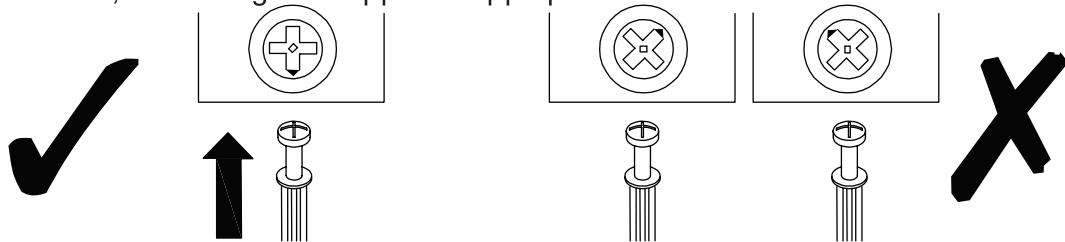
**EN\_QUICKFIT:** Tighten quickfit until shoulder is flush with panel. Do not overtighten or undertighten.

**FR\_RACCORD RAPIDE:** Faites serrer le raccord rapide jusqu'à ce que l'épaule soit parfaitement encastré dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.

**ES\_QUICKFIT:** Apriete quickfit hasta que el hombro se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.

**DE\_QUICKFIT:** Ziehen Sie den Quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bündig ist. Bitte nicht zu fest oder zu schwach anziehen.

**IT\_MONTAGGIO RAPIDO:** Stringere il montaggio rapido fino a quando la spalla è a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.



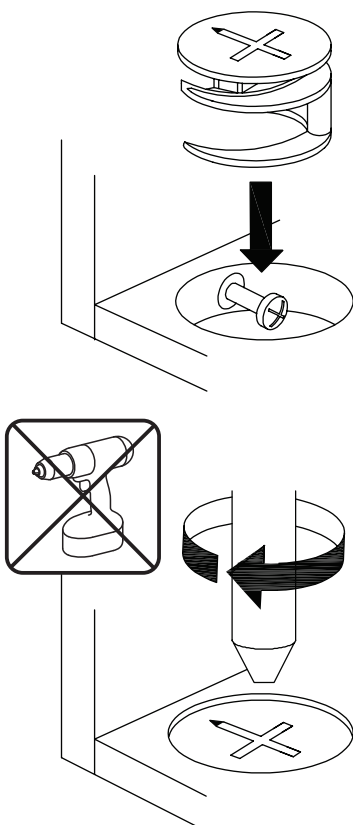
**EN\_CAM LOCK:** When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.

**FR\_SERRURE BATTEUSE:** Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez à la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide.

**ES\_CIERRE DE LA CÁMARA:** Cuando instale el cierre de la cámara, asegúrese de que la posición de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector.

**DE\_CAM-LOCK:** Achten Sie bei der Montage des Cam-Locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.

**IT\_BLOCCAGGIO A CAMMA:** Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.



**EN\_Quickfit head** should be in the centre of the cam lock when the two panels are joined.

Cam lock should be inserted before quickfit.

**FR\_Lorsque** les deux panneaux sont assemblés, la tête du raccord rapide doit reposer au centre de la serrure batteuse. Il faut insérer la serrure batteuse avant le raccord rapide.

**ES\_El** cabezal del quickfit debe estar en el centro del cierre de la cámara cuando se unan los dos paneles.

Se debe insertar el cierre de la cámara antes que el quickfit.

**DE\_Der** Quickfit-Kopf sollte sich in der Mitte des Cam-Locks befinden, wenn die beiden Platten zusammengefügt sind.

Der Cam-Lock sollte vor dem Quickfit eingesetzt werden.

**IT\_La** testa del montaggio rapido deve trovarsi al centro del bloccaggio a camma quando i due pannelli sono uniti.

Il Bloccaggio a Camma deve essere inserito prima del montaggio rapido.

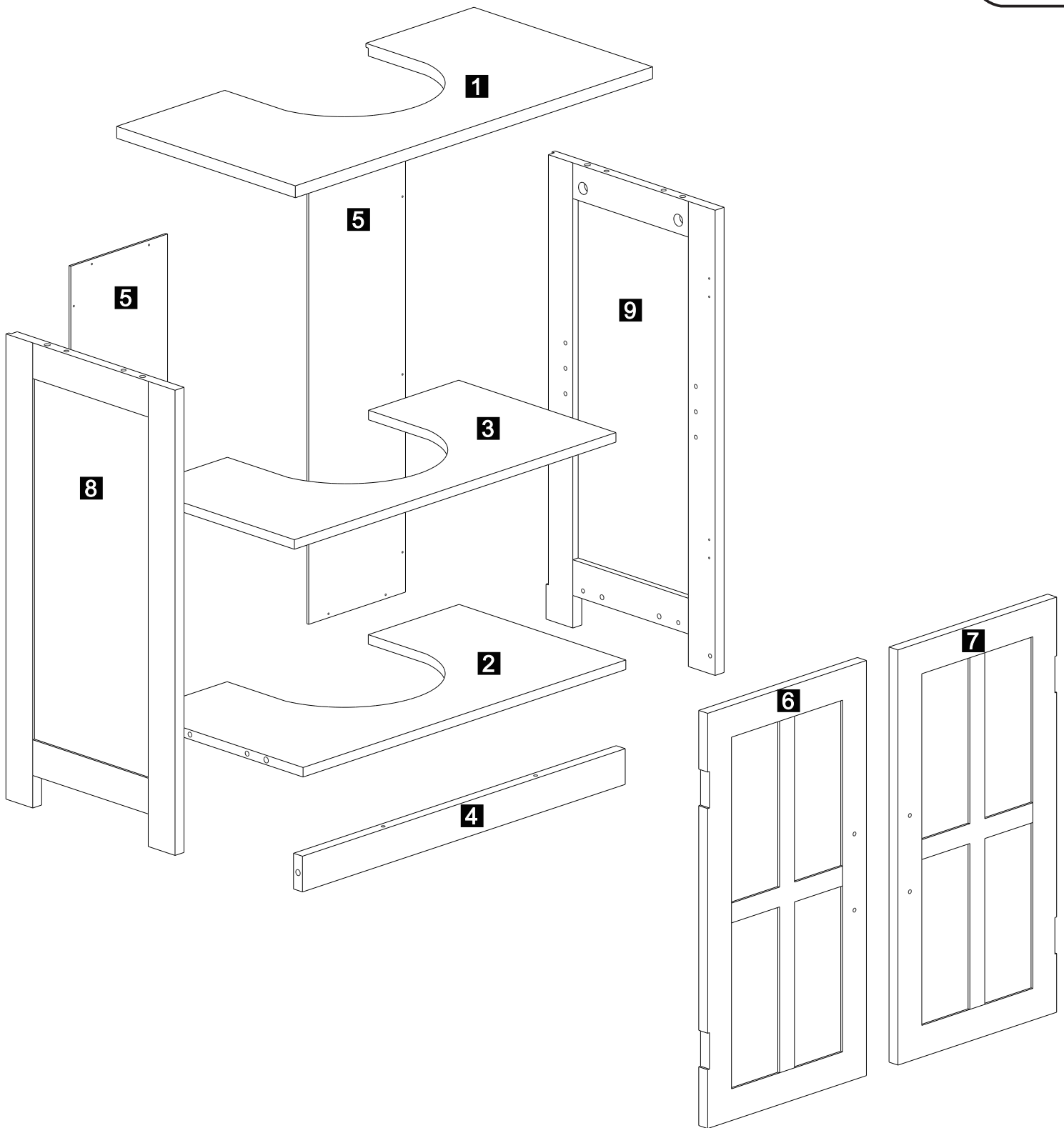
**EN\_Turn** cam lock clockwise to tighten.

**FR\_Faites** tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.

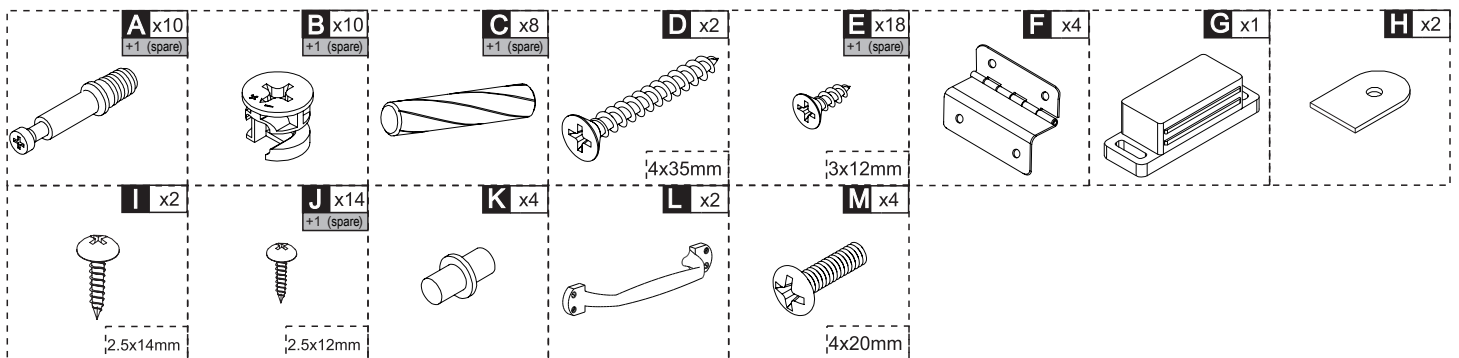
**ES\_Gire** el cierre de la cámara en sentido horario para apretarlo.

**DE\_Drehen** Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.

**IT\_Ruotare** il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.

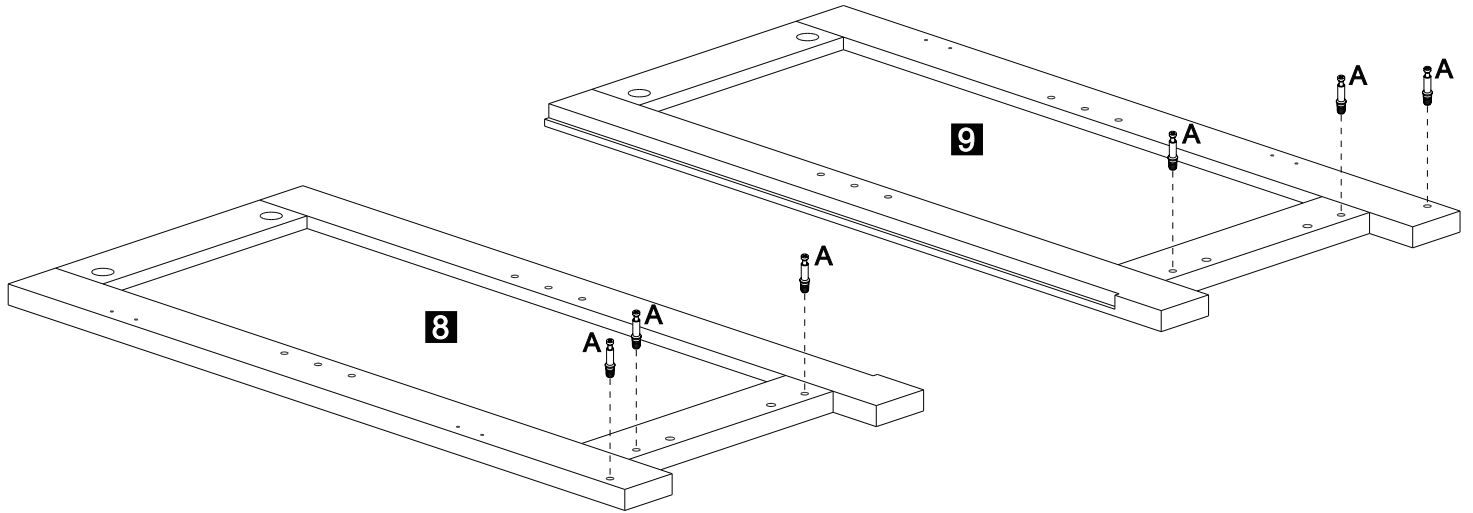
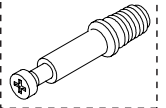


## HARDWARE



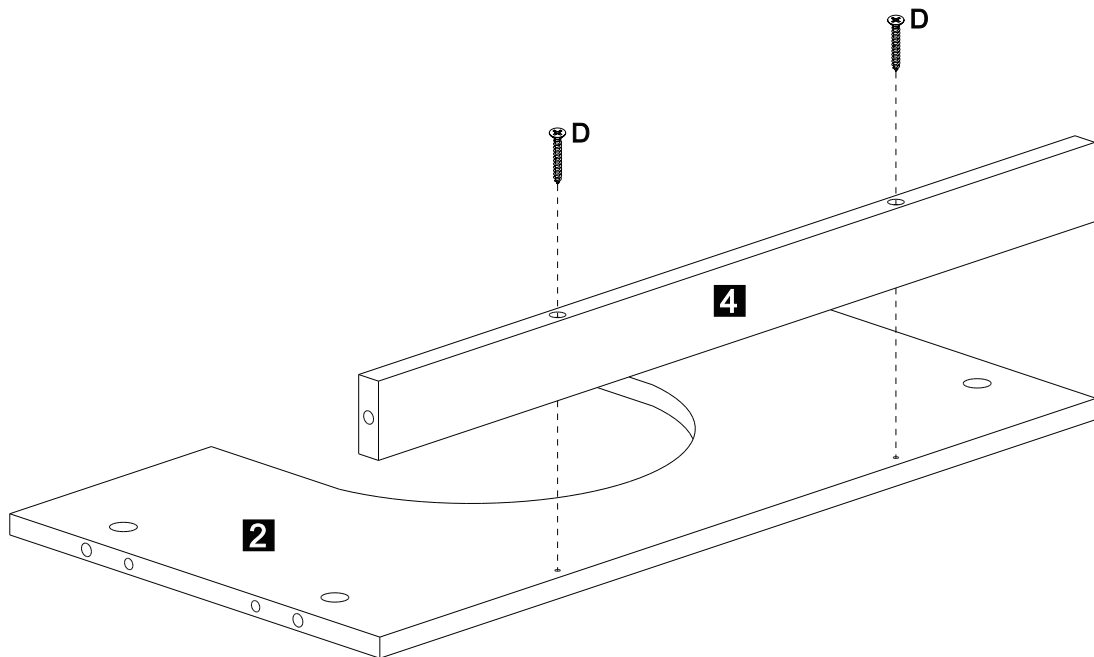
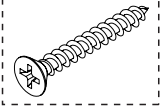
1

A x6

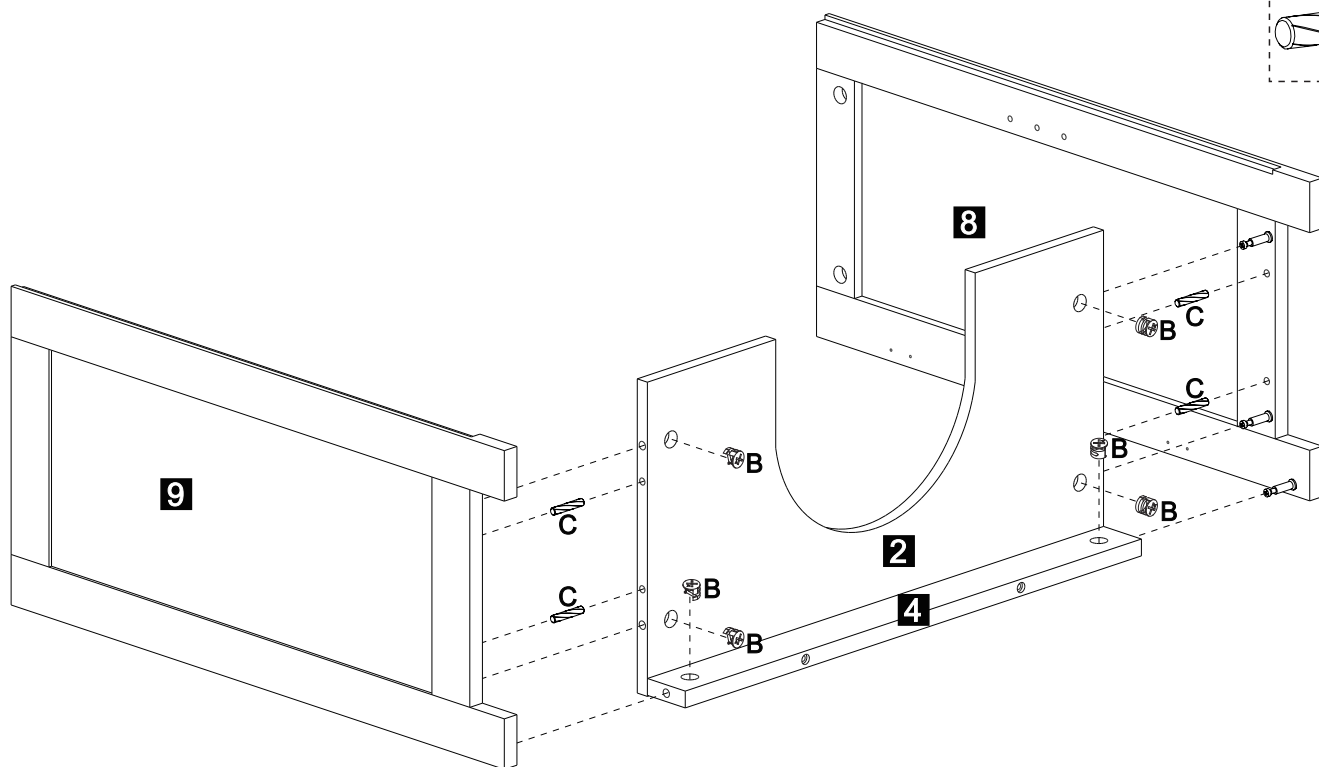


2

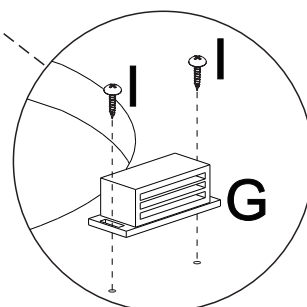
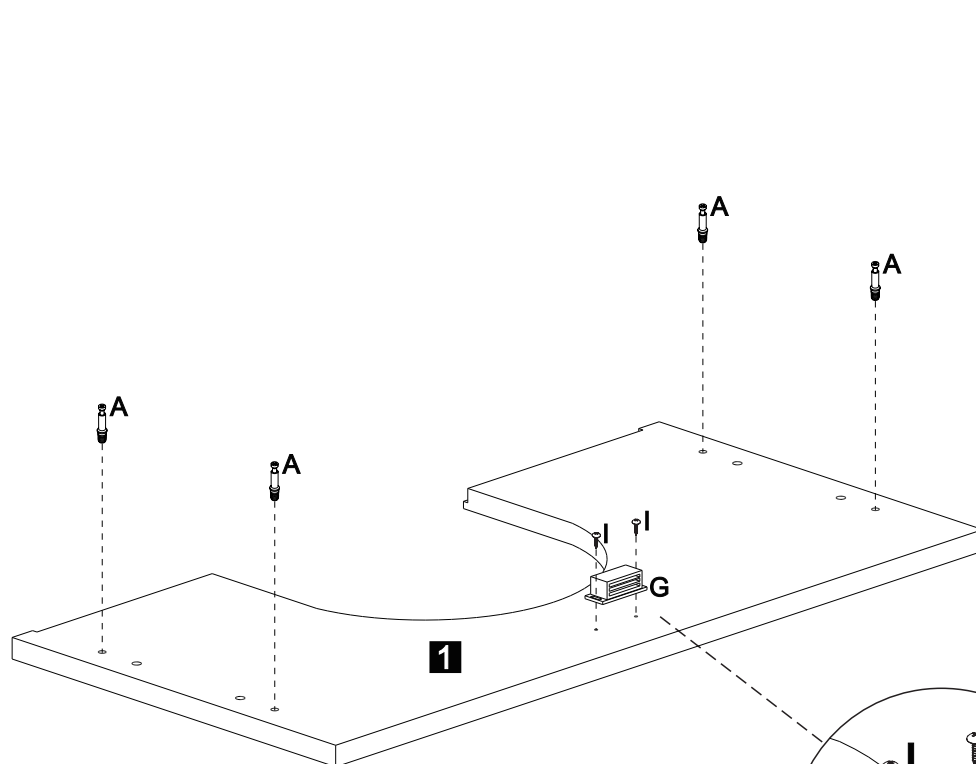
D x2



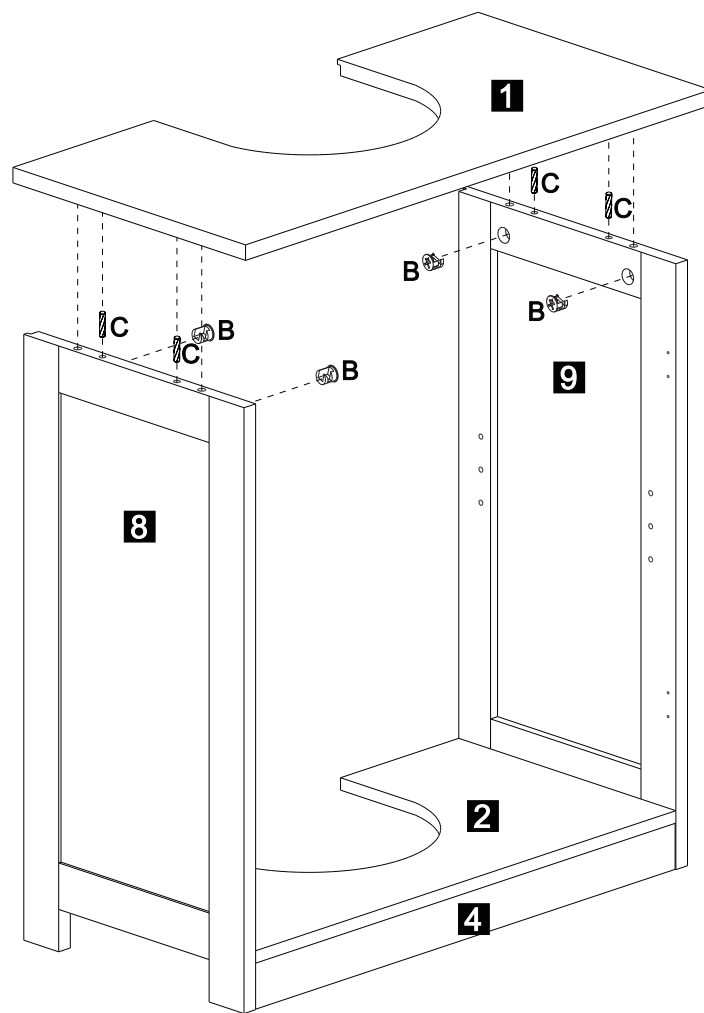
3



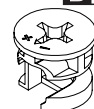
4



5



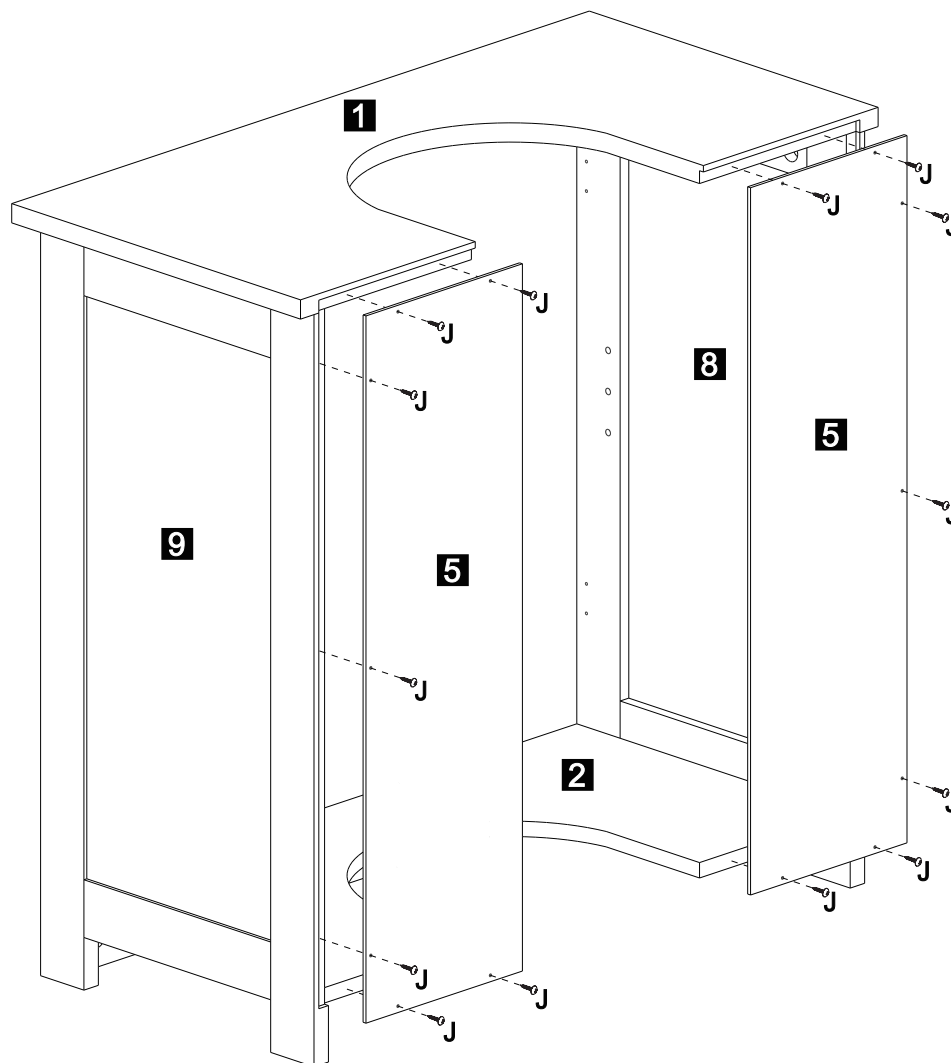
B x4



C x4



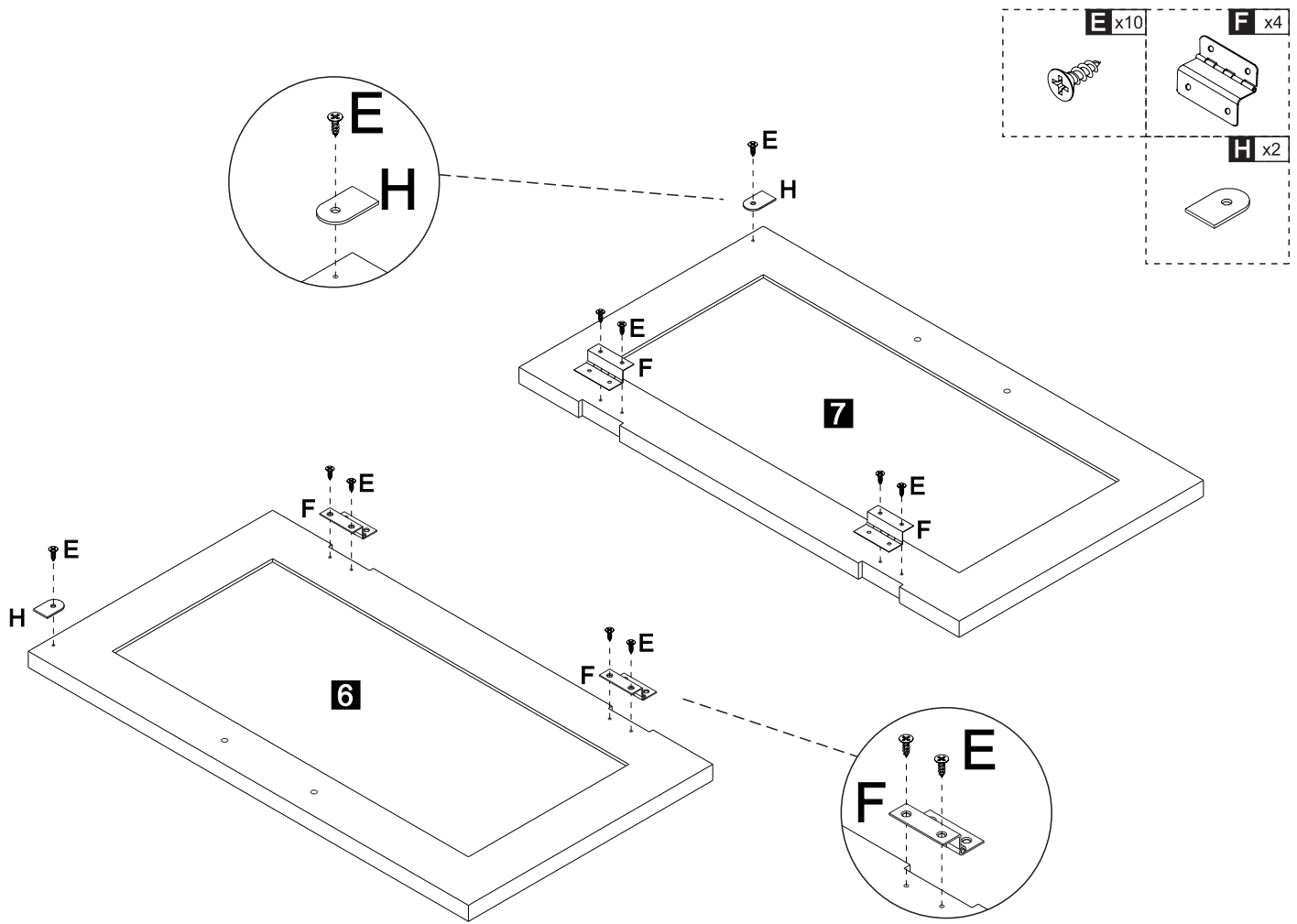
6



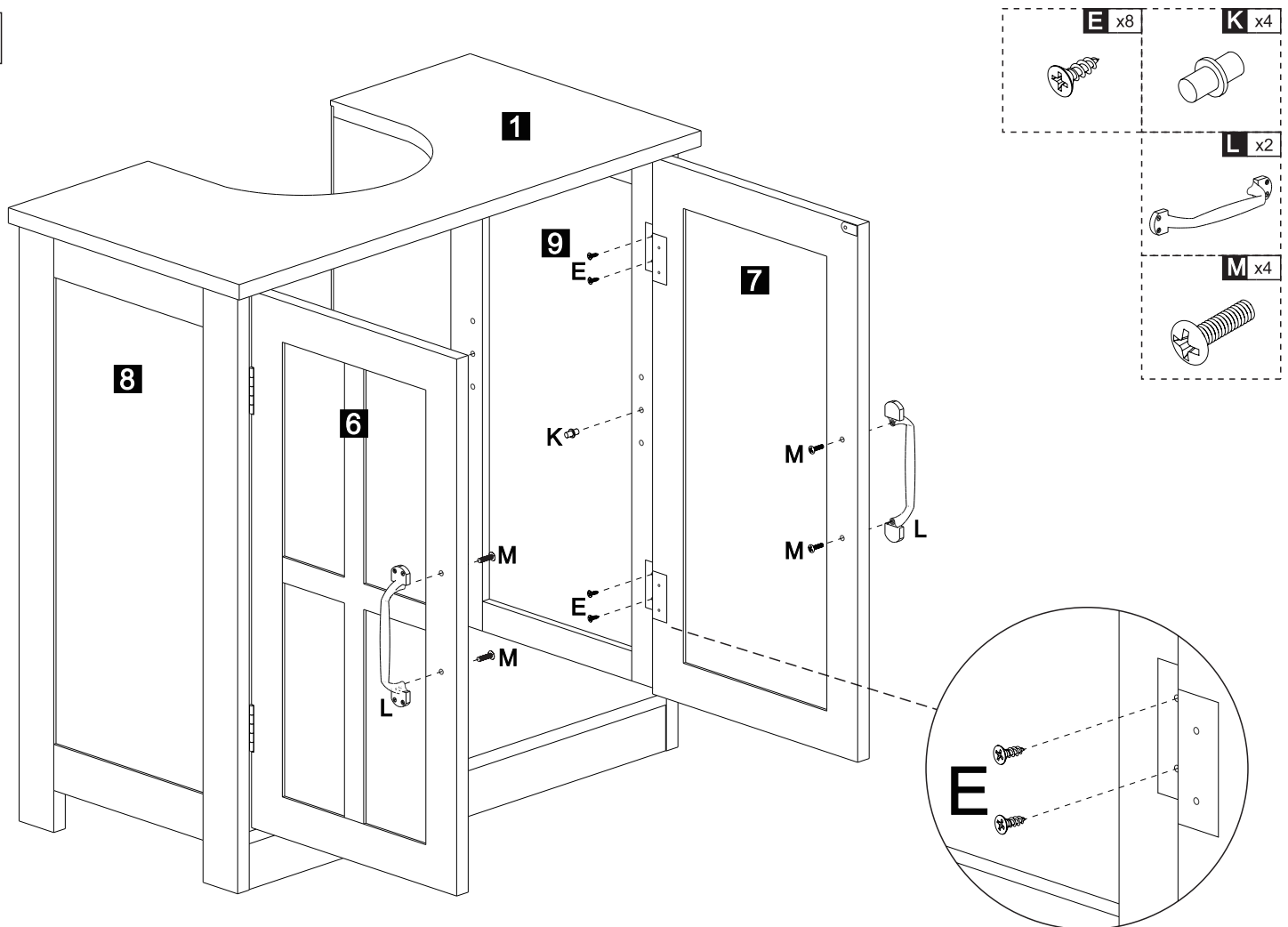
J x14

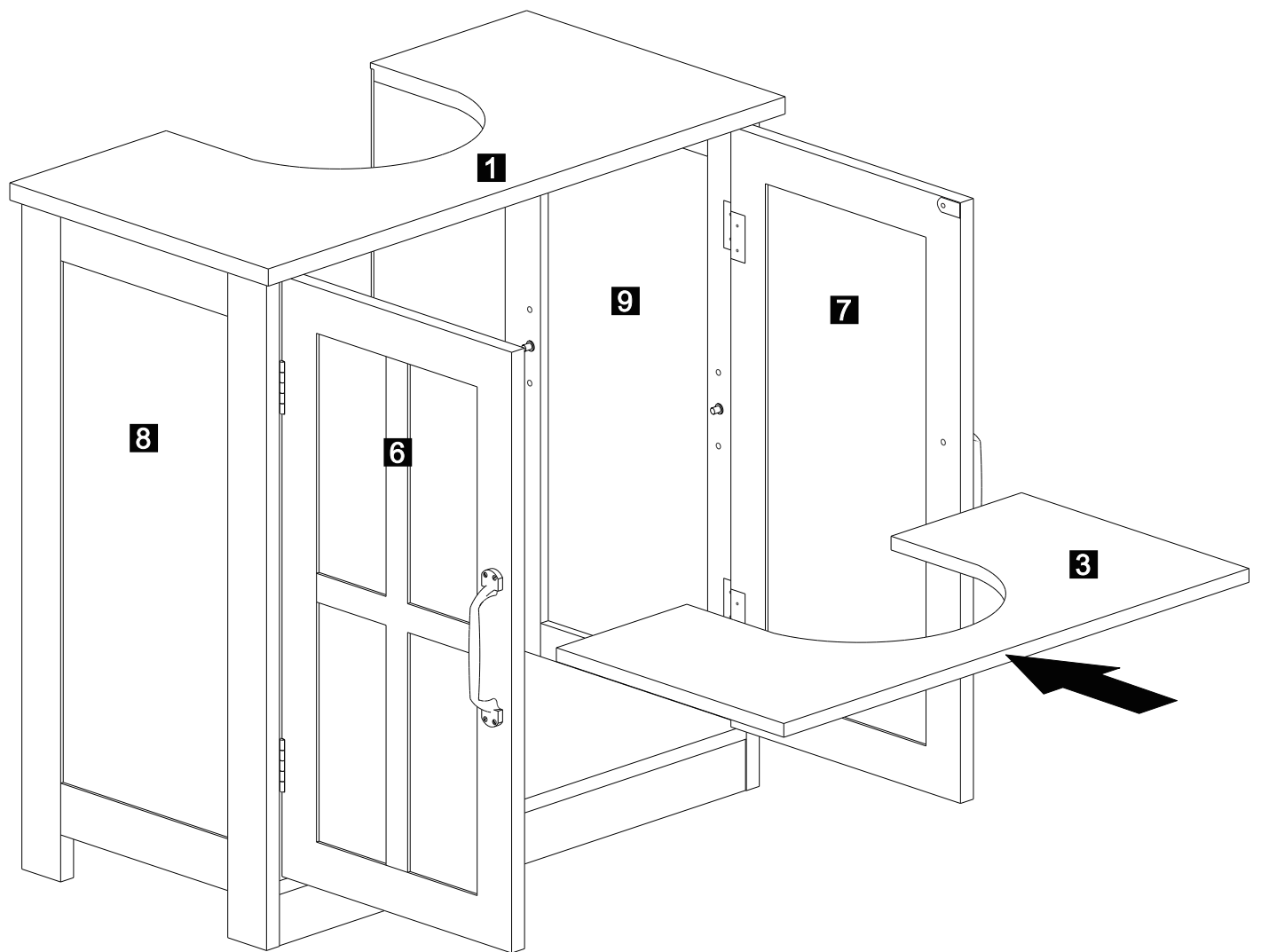


7



8





#### US\_ IMPORTER:

Imported by Aosom LLC  
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA  
MADE IN CHINA

#### CA\_ IMPORTER / IMPORTÉ PAR:

Imported by Aosom Canada Inc.  
1251 Tapscott Road, Unit 101, Scarborough, Ontario Canada M1X 1S9  
MADE IN CHINA

Importé par Aosom Canada Inc.  
1251 Rue Tapscott, Unité 101, Scarborough, Ontario Canada M1X 1S9  
FABRIQUÉ EN CHINE

#### UK\_ IMPORTER:

MH STAR UK LTD  
Unit 27, Perivale Park, Horsenden lane South  
Perivale, UB6 7RH  
MADE IN CHINA

#### DE\_ IMPORTATEUR:

MH Handel GmbH  
Wendenstraße 309  
D-20537 Hamburg  
Germany  
IN CHINA HERGESTELLT

#### FR\_ IMPORTÉ PAR:

MH France  
2, rue Maurice Hartmann  
92130 Issy-les-Moulineaux  
France  
Fabriqué en Chine



FR

Pensez à  
donner ou recycler.



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>

#### IT\_ IMPORTATO:

AOSOM Italy srl  
Centro Direzionale Milanofiori  
Strada 1 Palazzo F1  
20057 Assago (MI)  
P.I.: 08567220960  
FATTO IN CINA

#### ES/PT\_ IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L.  
C/ ROC GROS, Nº15. 08550 ELS HOSTALETES  
DE BALENYÀ (BARCELONA), ESPAÑA  
931 29 45 12 (L-V DE 8:30 A 17:30 H)  
ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES  
AOSOM.ES

SPANISH AOSOM, S.L.  
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE  
BALENYÀ  
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)  
INFO@AOSOM.PT  
WWW.AOSOM.PT